

## Installation instruction for ATD630R dimmer

Installation must be performed by a person who has necessary qualification for such work.

### Electronic short-circuiting protection

The dimmer is equipped with an electronic short-circuit protection instead of a fuse. This is reset automatically.

### Overload protection

Regulates down automatically. Is reset again when the right loading is connected.

### Adjustment of min. level

Light sources should not be extinguished entirely when downward regulation takes place. Adjust this with the adjuster screw marked min.

### Important to remember

- If a conventional transformer, fluorescent tube or other inductive load is connected to the dimmer, it will be damaged
- In the case of low-voltage regulation, the lamps must never be extinguished entirely when the dimmer is in the min. position, adjust this on the min. screw
- Only one stairway switch can be replaced by a dimmer
- For 1-pole connection, the phase must be connected to one of the connectors marked ↑

### Fault case

If the dimmer does not function, check that:

- The dimmer is connected as shown in the accompanying wiring diagram
- The electronic transformer for low-voltage regulation is intended for light regulation

## Monteringsanvisning för ATD630R dimmer

Installationen måste utföras av en person med tillräckliga kvalifikationer för sådant arbete.

### Elektroniska kortslutningsskydd

Dimmern är försedd med ett elektroniskt kortslutningsskydd istället för försäkring. Detta återställs automatiskt.

### Överlastskydd

Reglerar den automatiskt ner. Återställs igen när rätt belastning anslutits.

### Justering av min nivå

Ljuskällor bör ej slockna helt när man reglerar ner. Justera detta på justerskruven märkt min.

### Viktigt att tänka på

- Ansluts konventionell transformator, lysrör eller annan induktiv last till dimmern blir den förstörd
- Vid lågvoltreglering skall aldrig lamporna slockna helt när dimmern står i min läge, justera detta på min skruven
- Att det endast är en av trappströmställarna som kan ersättas med dimmer
- Vid 1-polig koppling skall fasen kopplas in på någon av pilarna märkt ↑

### Felfall

- Om dimmern inte fungerar, kontrollera då att:
- dimmern är inkopplad enligt bifogat kopplingsschema
  - den elektroniska transformatorn för lågvoltreglering är avsedd för ljusreglering

## Asennusohje ATD630R valonsäätimelle

Asennustyön tulee aina suorittaa vaadittavan koulutuksen omaava henkilö.

### Elektroninen oikosulkusuoja

Säätimessä on elektroninen oikosulkusuoja sulakkeen sijasta. Se palautuu automaattisesti.

### Ylikuormasuoja

Ylikuormasuoja säättää säätimen tehon automaattisesti alas. Teho palautuu kun oikea kuorma on kytketty.

### Minimitason säätö

Valolähteen ei pidä sammua kokonaan sitä säädettäessä alas. Säädä taso min. merkitystä säätöruuvista.

### Tärkeää muistaa

- Mikäli rautasydänmuuntaja, loisteputkivalaisin tai muita induktiivisia kuormia kytketään säätimeen, säädin rikkoutuu
- Kun heikkovirtahaloogenilamppuja säättää, tulee muistaa etteivät valot saa sammua kokonaan kun säädin on minimi-asennossa.
- Aseta oikea taso minimi-ruuvista
- Vain yksi rappukytkin voidaan korvata säätimellä
- Kun tehdään 1-napainen kytkentä, vaihe kytketään jompaankumpaan nuoleen, molemmat merkitty ↑

### Vikatilanne

- Jos säädin ei toimi, tarkista silloin että:
- säädin on kytketty ohjeiden mukaisesti
  - heikkovirtahaloogenilampun elektroninen muuntaja on sopiva valonsäätöön

## Monteringsanvisning for ATD630R dimmer

Installeringen må utføres av en kvalifisert person.

### Elektronisk kortslutningsvern

Dimmeren er utstyrt med et elektronisk kortslutningsvern i stedet for forsikring. Dette tilbakestilles automatisk.

### Overbelastningsbeskyttelse

Regulerer den automatisk ned. Tilbakestilles igen når rett belastning tilkobles.

### Justering av min nivå

Lyskilder bør ikke slukke helt når man regulerer ned. Juster dette på justerskruen merket min.

### Viktig å tenke på

- Tilkobles konvensjonell transformator, lysrør eller annen induktiv last til dimmeren blir den ødelagt
- Ved lavvoltage-regulering skal aldri lampene slukke helt når dimmeren står i min posisjon, juster dette på min skruen
- At det kun er en av endevenderene som kan erstattes med dimmer
- Ved 1-polig kobling skal fasen kobles inn på en av pilene merket ↑

### Feilkilder

- Om dimmeren ikke fungerer, kontroller da at:
- dimmeren er innkoblet i følge vedlagt koblingsskjema
  - den elektroniske transformatorn for lavvoltage-regulering er tilpasset for lysregulering

Technical data:	Tekniska data:	Tekniset tiedot:	Tekniske data:	
Voltage range	Spänningsområde	Jännitealue	Spenningsområde	230Vac -10% +6%, 50 Hz
Adjustable effect	Reglerbar effekt	Säädettävä teho	Regulerbar effekt	
Incandescent lamps	Glödlampor	Hehkulamput	Glødelamper	40-630 W
Electronic transformers	Elektroniska transformatorer	Elektroniset muuntajat	Elektroniske omformere	40-630 W
Switch type	Brytartyt	Kytkin tyyppi	Brytertype	6 / 1
Wires/terminal	Ledningar/kopplingsplint	Johtimia/liitin	Ledninger/kontakt	Max 2x2,5 mm <sup>2</sup>
Radio interference protection	Radioavstörningskydd	Radiohäiriösuoja	Radiostøyavskjermet	CISPR 14
Certified	Godkänd	Hyväksynnät	Godkjent	CE, FI, S
IP classification	IP-klass	IP-luokka	IP-klassifisering	IP20
Installation	Installation	Kiinnitystapa	Installering	CEE60
Needed depth	Djup	Asennussyvyys	Nødvendig dybde	25 mm

Wiring diagram, Kopplingschema  
Johdotuskaavio, Koblingsskjema

